

#### **Cancer Screening Programmes**

فحص تشخيص فيروس الورم الحليمي الإنساني للنساء مع نتيجة فحص الكشف المسحي لعنق الرحم من ناحية الإصابة بحالة تردي أو شذوذ نوايات الخلايا المحدود أو المعتدل

#### معلومات للنساء

### ما هو فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV؟

HPV يعني فيروس الورم الحليمي الإنساني.

فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV هو خمج شائع جدا لعنق الرحم.

تتعرض معظم النسوة للإصابة بالفيروس في فترة معينة من حياتهن. وفي أكثر الحالات لا يحتاج إلى معالجة وسيشفى الجسم منه لحاله.

هنالك العديد من أنواع فيروسات الورم الحليمي الإنساني HPV وأكثرها غير ضارة. ويمكن أن تسبب بعض الأنواع تشوهات لعنق الرحم. وتعرف هذه بأنها أنواع ذات "خطر عالي" من فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV. وفي أغلب الأحيان، تشفى هذه التشوهات بزوال الفيروس. ولدى بعض النسوة، تظهر للفيروس قدرة على البقاء والاستمرار ويصبحن في خطر أكبر من الإصابة بتشوهات عنق الرحم (CIN) التي قد تحتاج إلى معالجة.

## كيف يصاب الأشخاص بفيروس الورم الحليمي الإنساني HPV؟

إن فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV خمج شائع جدا بين الأشخاص الذين هم ناشطين جنسيا. وبما أن الفيروس لا يظهر أي أعراض فمن الممكن إذن أن:

- يكون الشخص حاملا للعدوى لسنوات عديدة دون العلم بها
- يكون الشريك مصابا بالعدوى منذ سنوات عديدة مضت دون العلم بها أيضا.

#### لماذا ينبغى فحصى؟

ستجرى فحوص فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV على عينات تم أخذها من نساء أظهرت نتائج فحوص الكشف المسحي (screening) الخاصة بهن ترديا أو شذوذا محدودا أو معتدلا في نوايات الخلايا للمرة الأولى. ولن يتم فحص فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV للنسوة اللواتي يحضرن لإعادة فحص الكشف المبكر بسبب تشوه سابق.

ولدى النسوة اللواتي يحصل لديهن تردي أو شذوذ محدود أو معتدل في نوايات الخلايا احتمال تتراوح نسبته بين 15- 20 % للإصابة بتشوه هام يحتاج لمعالجة.

إن إجراء فحص فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV مهم لأنه فعال في تشخيص النسوة اللواتي قد يحتجن للمعالجة.

وقد أظهرت دراسة تجريبية سابقة قامت بها خدمة الصحة الوطنية NHS بأن فحص فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV يمكن أن يعمل على تفادي إعادة فحص الكشف المسحي غير الضروري، وإن كان هناك تشوه يحتاج لمعالجة فبالإمكان الكشف عنه بسرعة.

#### كيف يتم إجراء الفحص؟

يجرى الفحص باستعمال عينة من الخلايا التي تم أخذها خلال فحص الكشف المسحي الخاص بك لذا لا حاجة لك أن تعودي لإجراء فحص ثان. ويتم فحص العينات في المختبر وسترسل لك نتيجة فحصك مكتوبة برسالة.

# ماذا يحدث لو كنت مصابة بفيروس الورم الحليمي الإنساني HPV؟

إذا تم العثور على فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV في عينتك فسوف تتم دعوتك لإجراء فحص التنظير المهبلي "كولبوسكوبي". والتنظير المهبلي طريقة لمعاينة عنق الرحم عن كثب لرؤية ما إذا كنت بحاجة لأي معالجة. إن كنت تحتاجين لمعالجة فسوف تتم معاينتك في عيادة خارجية مما يعني بانك لن تحتاجي للبقاء في المستشفي حتى صباح اليوم التالي. إذا أردت الحصول على المزيد من المعلومات بشأن التنظير المهبلي فبإمكانك أن تتحدثي إلى طبيب أسرتك، أو فاحص العينات أو عيادة صحية محلية. كما يمكنك قراءة كراستنا المعنونة "فحوصات الكشف المسحي لعنق الرحم وحص التنظير المهبلي".

### أين يمكنني معرفة المزيد عن فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV؟

للمزيد من المعلومات عن فحص فيروس الورم الحليمي الإنساني HPV أو أي شيء آخر تم ذكره في نشرة الحقائق هذه، باستطاعتك التحدث إلى ممرضة عيادة طبيب الأسرة، أو زيارة موقع برامج فحوصات الكشف عن مرض السرطان التابع لخدمة الصحة الوطنية على العنوان التالي:
www.cancerscreening.nhs.uk